



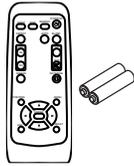
X68 Quick Start Guide

Schnelles Anfangs Handbuch / Rápido Manual / Rapide Guide / Rapido Manuale

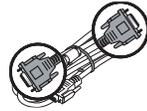
Rápidamente Começam Guia / Beginnen Snelgids / 快速操作指南 / 빠른 설치 안내



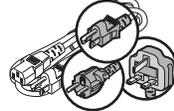
1



2



3



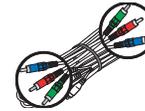
4



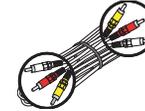
5



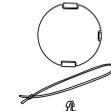
6



7



8



9



10

ENGLISH

1. Projector
2. Remote control (with two AA batteries)
3. VGA cable
4. Power cord (US, UK, EUROPE)
5. Operator's Guide, Product Safety Guide, Quick Start Guide, Warranty
6. Filter cover bottom-up use
7. RCA Component cable
8. RCA Video/Audio cable
9. Lens cover, Rivet and Strap
10. Soft Case

FRANÇAIS

1. Projecteur
2. Télécommande (avec deux piles AA)
3. Câble de VGA
4. Cordon de secteur (US, UK, Europe)
5. Guide de L'opérateur, Guide de Sécurité de Produit, Rapide Guide, Garantie
6. Couvercle du filtre pour installation à l'envers
7. Câble de RCA composant
8. Câble de RCA audio/video
9. Capuchon d'objectif, rivet et courroie
10. Mallette

DEUTSCH

1. Projektor
2. Fernbedienung (mit zwei Batterien vom Typ AA)
3. VGA-Kabel
4. Netzanschluß Kabel (US, UK, Europe)
5. Benutzerhandbuch, Sicherheitsanleitung des Gerät, Schnelles Anfangs Handbuch, Garantie
6. Filterabdeckung für umgekehrte Verwendung
7. Kabel RCA Komponente
8. Kabel RCA Audio/Video
9. Objektivdeckel, Nieten und Riemen
10. Koffer

ESPAÑOL

1. Proyector
2. A distancia Mando (con dos pilas AA)
3. Cable de VGA
4. Cable eléctrico (US, UK, Euro)
5. Guía del usuario, Guía de Seguridad del Producto, Rápido Manual, Garantía
6. Cubierta de filtro para uso boca abajo
7. Cable de RCA componente
8. Cable de RCA audio/video
9. Tapa de lente, Remache y Correa
10. Maletín blando

ITALIANO

1. Proiettore
2. Telecomando (con due pile tipo AA)
3. Cavo di VGA
4. Cavo di alimentazione (US, UK, Euro)
5. Guida dell'operatore, Guida di Sicurezza del Prodotto, Rapido Manuale, Garanzia
6. Copertorio del filtro quando venga usato capovolto
7. Cavo di RCA composto
8. Cavo di RCA video/audio
9. Copertorio della lente, Rivetto e Cinghietta
10. Custodia morbida

NEDERLANDS

1. Projector
2. Afstandsbediening met twee AA batterijen
3. VGA kabel
4. Netsnoer (US, UK, Europe)
5. Gebruiksaanwijzing, Veiligheidsgids op Product, Beginnen Snelgids, Garantie
6. Filterafdekking voor ondersteboven gebruik
7. RCA component videokabel
8. RCA audio/videokabel
9. Lensafdekking, Drukknop en Touwtje
10. Tas

PORTUGUÊS

1. Projector
2. Controlo remoto (com duas pilhas AA)
3. Cabo de VGA
4. Cabo de alimentação (US, UK, Europe)
5. Guia da operador, Guia da Segurança de Produto, Rápidamente Começam Guia, Garantia
6. Cobertura do filtro para utilização com a base virada para cima
7. Cabo de vídeo componente RCA
8. Cabo de audio/vídeo RCA
9. Tampa da lente, Rebite e Fita
10. Mala Macia

SVENSKA

1. Projektör
2. Fjärrkontroll med två AA-batterier
3. VGA-kabel
4. Ström kabel (US, UK, Europe)
5. Snabbguide, Bruksanvisning för Produktsäkerhets, Lathund, Garanti
6. Filterlucka för användning upp och ned
7. RCAkomponentkabel
8. RCA-video/audio-kabel
9. Linslock, Nit och Band
10. Mjukt etui

中文

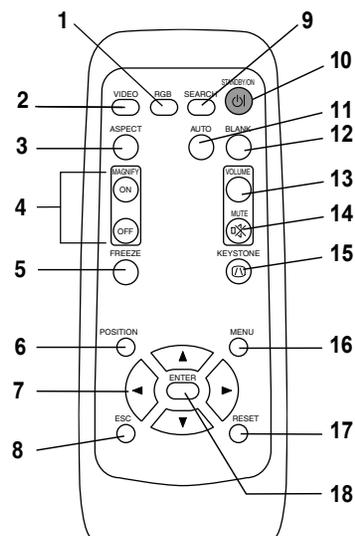
1. 液晶投影机
2. 遥控器 (带两节AA 电池)
3. VGA 电缆
4. 电源线 (美国, 英国, 欧洲)
5. 用户的指南
产品安全指南
快速操作指南
保证
6. 底部向上用 过滤器盖
7. RCA 分量视频线
8. RCA 视频 / 音频线
9. 镜头盖、铆钉和带子
10. 软包

한국어

1. 프로젝터
2. 리모트 컨트롤 (AA 배터리 2개)
3. VGA 케이블
4. 파워코드 (미국, 영국, 유럽)
5. 취급 설명서
제품 안전 가이드
빠른 설치 안내
보증
6. 전도 설치용 필터 커버
7. RCA 구성 집전 케이블
8. RCA 비디오 / 오디오 케이블
9. 렌즈 커버, 리벳과 스트랩
10. 소프트 케이스

3M X68 Remote Control

Ferbedienung / Mando a distancia / Télécommande / Telecomando / Controllo Remoto
 Afstandsbediening / 遥控器 / 리모컨

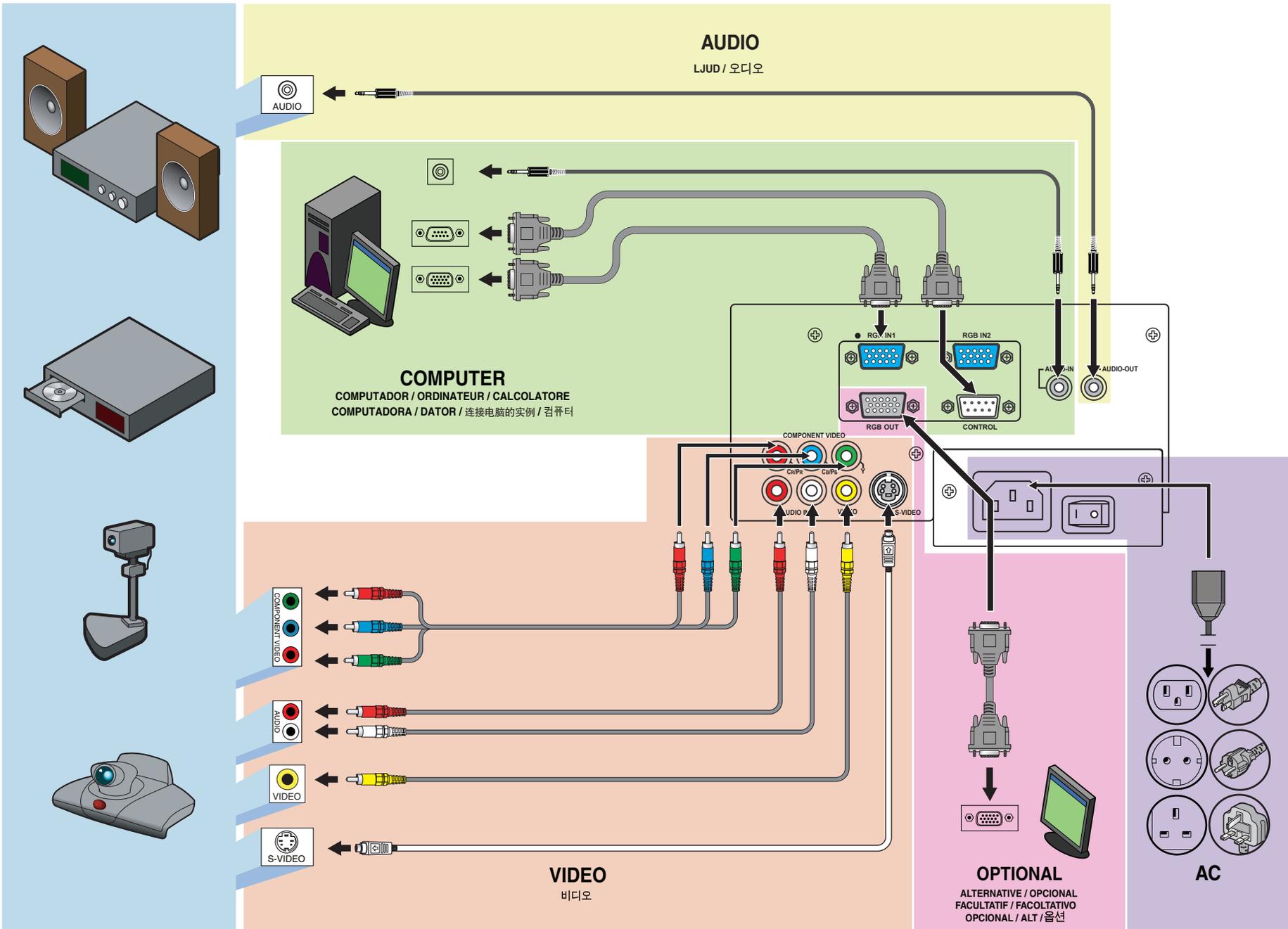


ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO	ESPAÑOL	PORTUGUÊS	NEDERLANDS	中文	한국어
1. RGB	1. Bouton RGB	1. Taste RGB	1. Tasto RGB	1. Botón RGB	1. Botão RGB	1. RGB-knop	1. RGB 按钮	1. RGB 버튼
2. VIDEO	2. Bouton VIDEO	2. Taste VIDEO	2. Tasto VIDEO	2. Botón VIDEO	2. Botão VIDEO	2. VIDEO-knop	2. VIDEO 按钮	2. VIDEO 버튼
3. ASPECT	3. Bouton ASPECT	3. Taste ASPECT	3. Tasto ASPECT	3. Botón ASPECT	3. Botão ASPECT	3. ASPECT-knop	3. ASPECT 按钮	3. ASPECT 버튼
4. MAGNIFY	4. Boutons MAGNIFY	4. Tasten MAGNIFY	4. Tasti MAGNIFY	4. Botones MAGNIFY	4. Botões MAGNIFY	4. MAGNIFY-knoppen	4. MAGNIFY 按钮	4. MAGNIFY 버튼
5. FREEZE	5. Bouton FREEZE	5. Taste FREEZE	5. Tasto FREEZE	5. Botón FREEZE	5. Botão FREEZE	5. FREEZE-knop	5. FREEZE 按钮	5. FREEZE 버튼
6. POSITION	6. Bouton POSITION	6. Taste POSITION	6. Tasto POSITION	6. Botón POSITION	6. Botão POSITION	6. POSITION-knop	6. POSITION 按钮	6. POSITION 버튼
7. Cursor Buttons	7. Boutons des curseurs	7. Cursor-Tasten	7. Tasti cursore	7. Botones de desplazamiento	7. Botões Cursor	7. Cursor-knoppen	7. CURSOR 按钮	7. CURSOR 버튼
8. ESC	8. Bouton ESC	8. Taste ESC	8. Tasto ESC	8. Botón ESC	8. Botão ESC	8. ESC-knop	8. ESC 按钮	8. ESC 버튼
9. SEARCH	9. Bouton SEARCH	9. Taste SEARCH	9. Tasto SEARCH	9. Botón SEARCH	9. Botão SEARCH	9. SEARCH-knop	9. SEARCH 按钮	9. SEARCH 버튼
10. STANDBY/ON	10. Bouton STANDBY/ON	10. Taste STANDBY/ON	10. Tasto STANDBY/ON	10. Botón STANDBY/ON	10. Botão STANDBY/ON	10. STANDBY/ON-knop	10. STANDBY/ON 按钮	10. STANDBY/ON 버튼
11. AUTO	11. Bouton AUTO	11. Taste AUTO	11. Tasto AUTO	11. Botón AUTO	11. Botão AUTO	11. AUTO-knop	11. AUTO 按钮	11. AUTO 버튼
12. BLANK	12. Bouton BLANK	12. Taste BLANK	12. Tasto BLANK	12. Botón BLANK	12. Botão BLANK	12. BLANK-knop	12. BLANK 按钮	12. BLANK 버튼
13. VOLUME	13. Bouton VOLUME	13. Taste VOLUME	13. Tasto VOLUME	13. Botón VOLUME	13. Botão VOLUME	13. VOLUME-knop	13. VOLUME 按钮	13. VOLUME 버튼
14. MUTE	14. Bouton MUTE	14. Taste MUTE	14. Tasto MUTE	14. Botón MUTE	14. Botão MUTE	14. MUTE-knop	14. MUTE 按钮	14. MUTE 버튼
15. KEYSTONE	15. Bouton KEYSTONE	15. Taste KEYSTONE	15. Tasto KEYSTONE	15. Botón KEYSTONE	15. Botão KEYSTONE	15. KEYSTONE-knop	15. KEYSTONE 按钮	15. KEYSTONE 버튼
16. MENU	16. Bouton MENU	16. Taste MENU	16. Tasto MENU	16. Botón MENU	16. Botão MENU	16. MENU-knop	16. MENU 按钮	16. MENU 버튼
17. RESET	17. Bouton RESET	17. Taste RESET	17. Tasto RESET	17. Botón RESET	17. Botão RESET	17. RESET-knop	17. RESET 按钮	17. RESET 버튼
18. ENTER	18. Bouton ENTER	18. Taste ENTER	18. Tasto ENTER	18. Botón ENTER	18. Botão ENTER	18. ENTER-knop	18. ENTER 按钮	18. ENTER 버튼



X68 Setup

Einstellung / Disposición / Installation / Messa a punto
Instalação / Systeminstallation / 安装 / 설정하기



Operator Guides and other information
available on the web site:



<http://www.3m.com/meetings>
e-mail: meetings@mmm.com



3M Austin Center
Building A145-5N-01
6801 River Place Blvd.
Austin, TX 78726-9000

3M Canada
P.O. Box 5757
London, Ontario
N6A 4T1

3M Mexico, S.A. de C.V.
Apartado Postal 14-139
Mexico, D.F. 07000
Mexico

3M Europe
Boulevard de l'Oise
95006 Cerge Pontoise Cedex
France

Litho in China
Copyright © 2005 3M
All Rights Reserved
78-6970-9425-4
QR65111